

**JAPANISCH-DEUTSCHES ZENTRUM BERLIN [JDZB]
DEUTSCHER AKADEMISCHER AUSTAUSCHDIENST [DAAD]**

PROGRAMM

für das achte

Deutsch-Japanische Stipendiatenseminar

von Donnerstag, den 12. Juli, bis Freitag, den 13. Juli, 2007
im JDZB, Saargemünder Str. 2, 14195 Berlin

P1184@PG Stand 09-07-07 (Rw)

Donnerstag, den 12. Juli

- 9:00 *Registrierung*
- 9:15 **Begrüßung**
Dr. Friederike BOSSE (JDZB)
Dr. habil. Ursula TOYKA-FUONG (DAAD)

Plenum I	Einführung	Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht
----------	------------	---

- | | | |
|----------------------------------|---|--|
| | Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation JDZB | |
| 09:30 | Als deutscher Umweltingenieur in Korea
Nico PASTEWSKI (Fraunhofer-Institut für Arbeitswirtschaft und Organisation) | |
| 09:50 | Ökologischer Städtebau – Die Beziehung zwischen Bebauung und Freiraum in Deutschland und Japan
KIUCHI Satomi (Universität Dortmund) | |
| 10:10 | Die Internationalisierung japanischer Unternehmen im Zuge der Wirtschaftsintegration in Ostasien
Daniel WILLAM (Köln) | |
| <i>10:30 – 10:50 Kaffeepause</i> | | |
| 10:50 | Der Stand der europäischen Geschichtsforschung in Japan
OHNUKI Toshio (Universität Trier) | |
| 11:10 | Philosophie und ihre Nützlichkeit
ENDO Yoshito (Universität Mainz) | |
| 11:30 | „Das Leben eines Narren“ – eine deutsch-japanische Hörspielkooperation
Mareike MAAGE (Bauhaus Universität Weimar & WDR) | |
| 11:50 – 12:30 | Plenum Diskussion | Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht |
| <i>12:30 – 14:00 Mittagessen</i> | | |

Gruppe 1 Wirtschaft / Recht

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation DAAD

14:00 **Zur Richtigkeit und Wichtigkeit von Vorurteilen und Strategien anhand eines Beispiels der Rechtsauffassung über die Vertragsbindung in Deutschland, Japan und Südkorea**
Daphne AXTMANN (Rechtsanwältin, Johann Wolfgang Goethe-Universität Frankfurt a.M.)

14:20 **Soziale Netzwerke in Japan – Eine Fallstudie über japanische Verbände im ICT- und Chemie-Sektor**
Andreas SCHAUMAYER (Universität Konstanz)

14:40 – 15:00 **Diskussion in der Gruppe**

Gruppe 2 Geschichte I

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation JDZB

14:00 **Barbiere und die vormoderne Medizinpraxis in Köln**
INOUE Shuhei (Universität Bonn)

14:20 **Japanische Erinnerungskultur des Luftkrieges**
YANAGIHARA Nobuhiro (Universität Potsdam)

14:40 – 15:00 **Diskussion in der Gruppe**

Plenum II Naturwissenschaften Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation DAAD

15:00 **Mind uploading – Neue Substrate für den menschlichen Geist?**
Klaus MATHWIG (Max-Planck-Institut für Mikrostrukturphysik)

15:20 **Brauchen Pflanzen Herzen, um das Wasser zu transportieren?**
KIM Yang Min (Universität Bayreuth)

15:40 **Immunologische Diagnostik von Orthopockeninfektionen**
Sascha ENGEL (Friedrich-Alexander Universität Erlangen)

16:00 – 16:30 **Plenum Diskussion Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht**

16:30 – 16:50 *Kaffeepause*

Gruppe 1 Gesellschaft I

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation DAAD

16:50 **Der politische und soziale Wandel Minamatas – 50 Jahre nach der Umweltkatastrophe**
Stephanie TEICHLER-KARL (Universität Bonn)

17:10 **Das Konzept der „nachhaltigen Entwicklung“ aus soziologischer Sicht und dessen Auswirkungen auf südkoreanische NGOs**
CHOI In-Sook (Otto-Friedrich-Universität Bamberg)

17:30 – 18:00 **Diskussion in der Gruppe**

Gruppe 2 Geschichte II

- Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation JDZB
- 16:50 **Nationalreligiöse Konzepte im völkischen Kreis um 1900 im Wilhelminischen Kaiserreich**
SAITO Masaki (Freie Universität Berlin)
- 17:10 **Was verbirgt sich hinter der Geschichte der Gedenktafel vom Deutschen Kaiser auf der "Typinsan-Insel"?**
TSUJI Tomoki (Freie Universität Berlin)
- 17:30 – 18:00 **Diskussion in der Gruppe**

Plenum III Filmvorführung

- 18:00 **DIENSTAG und ein bißchen Mittwoch – Über die Erfahrbarkeit des Alltäglichen im Fremden**
Susanne Mi-son QUESTER (Hochschule für Fernsehen und Film, München)
Einführung und DVD-Vorführung
- 19:00 *Büffet-Abendessen*
- 20:30 Ende des ersten Seminartages

Freitag, den 13. Juli

Gruppe 1 Gesellschaft II

- Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation DAAD
- 09:30 **Das japanische Mediensystem als Spiegel der Gesellschaft**
Sven ENGESSER (Ludwig-Maximilian-Universität München)
- 09:50 **Medien und Informationstechnologie in Japan und ihre Bedeutung in der japanischen Politik**
Marius STEPIEN (Ruhr Universität Bochum)
- 10:10 **Ein Vergleich des demographischen Wandels nach dem 2. Weltkrieg und der Prognose bis 2050 Deutschlands und Japans unter Berücksichtigung der Migration**
ISHII Asako (Universität Münster)
- 10:30 – 11:00 **Diskussion in der Gruppe**

Gruppe 2 Literatur und Philosophie I

- Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation JDZB
- 09:30 **Der japanische Tee-Weg als philosophische Praktik?**
Volker HEUBEL (Universität Würzburg)
- 09:50 **Canetti und Japan**
FURUYA Shinichi (Ruhr-Universität Bochum)
- 10:10 **Kant trifft Haruki – Das Kantische Motiv in den Frühwerken von Haruki Murakami**
YASUI Masahiro (Universität Bonn)

10:30 – 11:00 **Diskussion in der Gruppe**

11:00 – 11:20 *Kaffeepause*

Gruppe 1 Kultur I

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation DAAD

11:20 **Medienkunst von Joon Kim**
KIM Joon (FH Bielefeld)

11:40 **Human nature**
Jörg GLOBAS (Berlin)

12:00 – 12:30 **Diskussion in der Gruppe**

Gruppe 2 Literatur und Philosophie II

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation JDZB

11:20 **Forschung zu Kants Philosophie in Japan**
MATSUMOTO Dairi (Universität zu Köln)

11:40 **Gewaltsamkeit des Nicht-Antwortens**
HANE Reika (Universität zu Köln)

12:00 – 12:30 **Diskussion in der Gruppe**

12:30 – 14:00 *Mittagessen*

Plenum IV Kultur II Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht

Jeweils 15 Minuten Vortrag und 5 Minuten Verständnisfragen und Antworten
Moderation DAAD

14:00 **Zur Kultur und Geschichte des japanischen Go-Spiels**
Daniel ROTERS (FU Berlin)

14:20 **"pappenheim" (mobiles Papphaus im Kontext von Teekultur und Obdachlosigkeit)**
Jan KLOPFLEISCH (Berlin)

14:40 **Tempel, Bahnhöfe und Parkplätze = Denkplätze**
Anna DABROWSKI (a/d. Produkt Design & Research)

14:40 – 15:10 **Plenum Diskussion** Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht

Plenum IV DAAD Runde Deutsch-Japanisch simultan gedolmetscht

15:10 – 15:40 Präsentation & Fragen und Antworten

15:40 – 16:10 Auswertung

16:10 – 16:20 Schlußworte DAAD & JDZB

16:30 *Ende des Seminars*